

ARPAÇOĞLU
MÜHENDİSLİK MAKİNA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

DATA: 20/07/2022

КОММЕРЧЕСКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

УВАЖАЕМАЯ(ЫЙ) ГОСПОЖА /ГОСПОДИН;

МЫ ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАМ НАШЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО МАШИНЕ ТЕРМООБРАБОТКИ АЛЮМИНИЕВОГО ПРОФИЛЯ, В КОТОРОМ НУЖДАЕТСЯ ВАША КОМПАНИЯ.

ОБЪЕМ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

- 14 ТОНН. ДВУХКАМЕРНАЯ ТЕРМИЧЕСКАЯ ПЕЧЬ

ТЕРМОПЕЧЬ ТЕЛЕЖКА С КОРЗИНОЙ И КРАНОМ

МЫ НАДЕЕМСЯ, ЧТО ВЫ ПРИМЕТЕ НАШЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ, И ЖЕЛАЕМ УСПЕХА В ВАШЕМ БИЗНЕСЕ.

Наше предложение является факультативным в течение 1 (Одного) месяца.

ARPAÇOĞLU MACHINE " оставляет за собой право изменять состояние установки без ущерба для ее производительности и эксплуатационной безопасности.

ŞEREF ARPAÇOĞLU

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

(место для печати)



КОНТРАКТ

контракт № Termik A-258060

дата: 20/07/2022 г

ПРОДАВЕЦ/ПОСТАВЩИК: MARMARA GERİ DÖNÜŞÜMCÜLER SAN. SİT. Şekerpınar Mah. Ayçiçek sk. No: 7 ÇAYIROVA/KOCAELİ İLYASBEY VD. 0800790519 TEL: 02626580260 FAX:02626580261 seref@arpacoglumakina.com isa@arpacoglumakina.com	ПОКУПАТЕЛЬ/ГРУЗОПОКУПАТЕЛЬ: "MetalFormer" LLP BIN: 210940008893 Adress: Nur-Sultan, Republic of Kazakhstan Kabanbai batyr ave. 19, office 28 email: metalformer.kz@gmail.com tel: +7015935611
---	--

Контракт заключается между Покупателем и Продавцом, в соответствии с которым Покупатель соглашается купить, а продавец соглашается продать указанное в настоящем контракте оборудование.

1. Наименование товара и технические характеристики, цена за единицу и общая стоимость:

№	Наименование	Фото	Модель	количе ство	еди ниц а	Цена/в доллар ах	Итого:
1.	14 МЕТРОВ. ДВУХКАМЕРН АЯ ТЕРМИЧЕСКА Я ПЕЧЬ ТЕРМОПЕЧЬ ТЕЛЕЖКА С КОРЗИНОЙ И КРАНОМ		2023	1	ком плек т	118 000 USD	118 000 USD

- | | |
|--------------------------------|---|
| 2. Условия (базис) Поставки: | FOB |
| 3. Упаковка/Тара: | включая упаковку/тару |
| 4. Пункт отправления: | Турция |
| 5. Пункт назначения: | Нур-Султан, Казахстан |
| 6. Срок поставки: | в течение 5 (Пяти) месяцев с даты получения предоплаты |
| 7. Условия оплаты: | условия, порядок и способ оплаты указаны в Приложении № 2 к настоящему контракту. |
| 8. Технические характеристики: | подробные сведения указаны в Приложении № 1 к настоящему контракту, который является неотъемлемой частью контракта. |

9. Поставляемое оборудование является новым и произведено в соответствии со всеми стандартами и нормами применимыми к данному оборудованию и имеют соответствующие сертификаты качества.
10. Все споры, возникающие в связи с исполнением настоящего контракта или в связи с ним, должны разрешаться мирным путем дружественных переговоров. В случае если урегулирование не может быть достигнуто путем переговоров, спор рассматривается в судебном порядке, в соответствии с нормами международного права, по месту нахождения истца.
11. Регламент, содержание и условия настоящего контракта основаны на международных правилах INCOTERMS2020 (FOB), Международной торговой палаты.

12. ТРАНСПОРТНОЕ СТРАХОВАНИЕ И УПАКОВКА:

Расходы на доставку и страхование не включены в общую стоимость контракта. Оборудование будет упаковано для отправки наземным транспортом. У Поставщика нет обязанности перед Покупателем по заключению договора страхования. Однако Поставщик обязан предоставить Покупателю, по его просьбе, на его риск и за его счет (при наличии расходов), информацию, необходимую Покупателю для получения страхования.

13. ПОСТАВКА:

Товар считается переданным Поставщиком и принятым Получателем Товара:

- по количеству, ассортименту и комплектности – после осмотра Товара по его фактическому наличию: по числу мест, количеству, ассортименту и комплектности Товара, указанных в товарно-сопроводительных документах;
- по качеству – согласно сертификатам соответствия, сертификатам качества Товара, в случае если Товар подлежит обязательной или добровольной сертификации.

Товар поставляется надлежащего качества и комплектности, пригодный для целей, для которых Товар такого рода обычно используется, на момент его передачи. Поставщик гарантирует Покупателю предоставление по его требованию результатов испытаний, анализов, осмотров и др. по проверке качества поставляемого Товара, в случае, когда такое обязательство предусмотрено законодательными актами, обязательными требованиями национальных стандартов, иных нормативных документов по стандартизации или настоящим Договором.

14. СРОК ПОСТАВКИ:

Он будет доставлен в собранном рабочем состоянии по истечении 5 (Пяти) месяцев с даты заказа и после получения предоплаты. Перед установкой вся площадка для установки должна

быть закрыта без каких-либо препятствий и готова к установке. Перед началом установки необходимо принять меры предосторожности, чтобы избежать задержек из-за материалов, которые должны быть согласованы с Покупателем. Одновременно с передачей Товара Поставщик передает Покупателю принадлежности, состав которых определен в Спецификации № 1 (далее – Принадлежности). Под Принадлeжностями Стороны однозначно понимают имущество, предназначенное служить главному Товару и связанному с ним общим хозяйственным назначением. Также, с передачей Товара Поставщик передает Покупателю относящиеся к Товару документы, состав которых определен в Спецификации (далее – Документация). Любая документация, предусмотренная Договором или Спецификацией, может быть в виде электронной записи или процедуры, если это является принятым. Передача всех Товаров, входящих в Комплект, будет произведена одновременно, при этом соответствующее обязательство Поставщика считается исполненным только с момента передачи всех Товаров, включенных в Комплект. Доставка Товара и его хранение должны осуществляться в условиях, обеспечивающих сохранность его качества, в том числе соблюдение требований к предусмотренным условиям хранения в специально оборудованных помещениях, условиям перевозки, в специально предназначенных для этих целей транспортных средствах. Моментом перехода права собственности на Товар, является момент перехода рисков, утраты или повреждения Товара предусмотренный особыми условиями базиса Инкотермс-2020 по Контракту.

15. МОНТАЖ:

Объект будет поставлен в собранном виде на объекте Покупателя. Когда фирма-подрядчик берется за монтаж, вся ответственность ложится на фирму-подрядчика. Монтажная фирма обеспечит монтажные бригады электричеством, водой, сжатым воздухом и т.д., а также предоставит необходимые вилочные погрузчики/краны. Во время монтажа будет постоянно присутствовать сотрудник заказчика, и все меры предосторожности (охрана, кража, пожар и т.д.) будут обеспечены заказчиком. В случае невыполнения этого требования тестирование помещения не проводится и добавляется по окончании работ. Несоблюдение этого требования приведет к тому, что испытания помещения не будут проводиться и будут добавлены в конце работы.

16. ГАРАНТИИ:

Фирма-подрядчик дает гарантию на год или 2000 (Две тысячи) часов (в зависимости от того, что наступит раньше) на производственные и технологические ошибки, связанные с новым оборудованием, которое установит завод. Гарантия не распространяется на электродвигатели, прокладки, ремни, абразивные материалы, расходные материалы, которые могут быть

повреждены в результате ошибок при производстве или использовании. Гарантия начинается после временной приемки установки

17. ВРЕМЕННАЯ ПРИЕМКА/ШТРАФ

Заказчик должен произвести приемку не позднее чем через 5 (Пять) дней после того, как Подрядчик уведомит его о завершении работы. Если платеж не принят в течение указанного срока, платеж прерывается и перечисляется в платежную программу. Штрафная ответственность, возникающая в связи с невозможностью сдачи объекта в срок по различным причинам, не может превышать 5% от общей стоимости проекта. В случае выполнения обязательств Поставщиком с просрочкой, Покупатель имеет право потребовать уплаты неустойки в размере 0,1 % от стоимости обязательства, выполненного с просрочкой, за каждый календарный день просрочки исполнения. Уплата виновной Стороной неустойки не освобождает Стороны от исполнения обязательств по Договору.

18. Настоящий Контракт составлен в четырех подлинных экземплярах на русском и английском языках, тексты которых имеют одинаковую юридическую силу: два из которых, на русском и английском находятся у Поставщика, остальные два – у Покупателя. Обе редакции договора, как на русском, так и на английском языках имеют одинаковую юридическую силу. Приложения, дополнения, совершенные в порядке, регламентированном настоящим Договором, являются его неотъемлемой частью.

ПРОДАВЕЦ/ПОСТАВЩИК:	ПОКУПАТЕЛЬ/ЗАКАЗЧИК
MARMARA GERİ DÖNÜŞÜMCÜLER SAN. SİT. Şekerpınar Mah. Ayçiçek sk. No: 7 ÇAYIROVA/KOCAELİ İLYASBEY VD. 0800790519 TEL: 02626580260 FAX:02626580261 seref@arpacoglumakina.com isa@arpacoglumakina.com YAPIKREDİ BANKASI ARPAÇOĞLU MÜHENDİSLİK MAKİNA SANAYİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ TR96 0006 7010 0000 0058 7129 55 SWIFT CODE : YAPITRIS316	"MetalFormer" LLP BIN: 210940008893 Adress: Nur-Sultan, Republic of Kazakhstan Kabanbai batyr ave. 19, office 28 IBAN: KZ708562203222224357 (USD) "Bank CentrCredit" SWIFT: KCJBKZKX email: metalformer.kz@gmail.com tel: +7015935611
ПОДПИСЬ _____	ПОДПИСЬ _____

СПЕЦИФИКАЦИЯ
(ИНФОРМАЦИЯ О ПОСТАВЛЯЕМОЙ СИСТЕМЕ
И ЕЕ ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИКАХ)

- АЛЮМИНИЕВЫЙ ПРОФИЛЬ И КОМПЛЕКТУЮЩИЕ
- ШИРИНА 10 ММ -100 ММ
- ВЫСОТА 10- 100 ММ
- ДЛИНА 14.000 ММ
- ТОЛЩИНА 1-3 ММ

ПРИМЕЧАНИЕ : ПРИВЕДЕННАЯ ВЫШЕ ИНФОРМАЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ. ПРОЕКТ УСТАНОВКИ ОСНОВАН НА ЗНАЧЕНИЯХ КОРЗИНЫ ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ ЗАГОТОВОК.

- СИСТЕМА ПЕЧНОГО ОТОПЛЕНИЯ – ПРИРОДНЫЙ ГАЗ
- ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ НАГРУЗКА ПРИРОДНОГО ГАЗА- 420.000 ККАЛ X 2 CELLS
- ЭЛЕКТРИЧЕСТВО - 380 В 50 ГЦ
- ОБЩАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЭНЕРГИЯ - 90 КВТ (% 10 БЕЗОПАСНОСТЬ)



ПРОДАВЕЦ

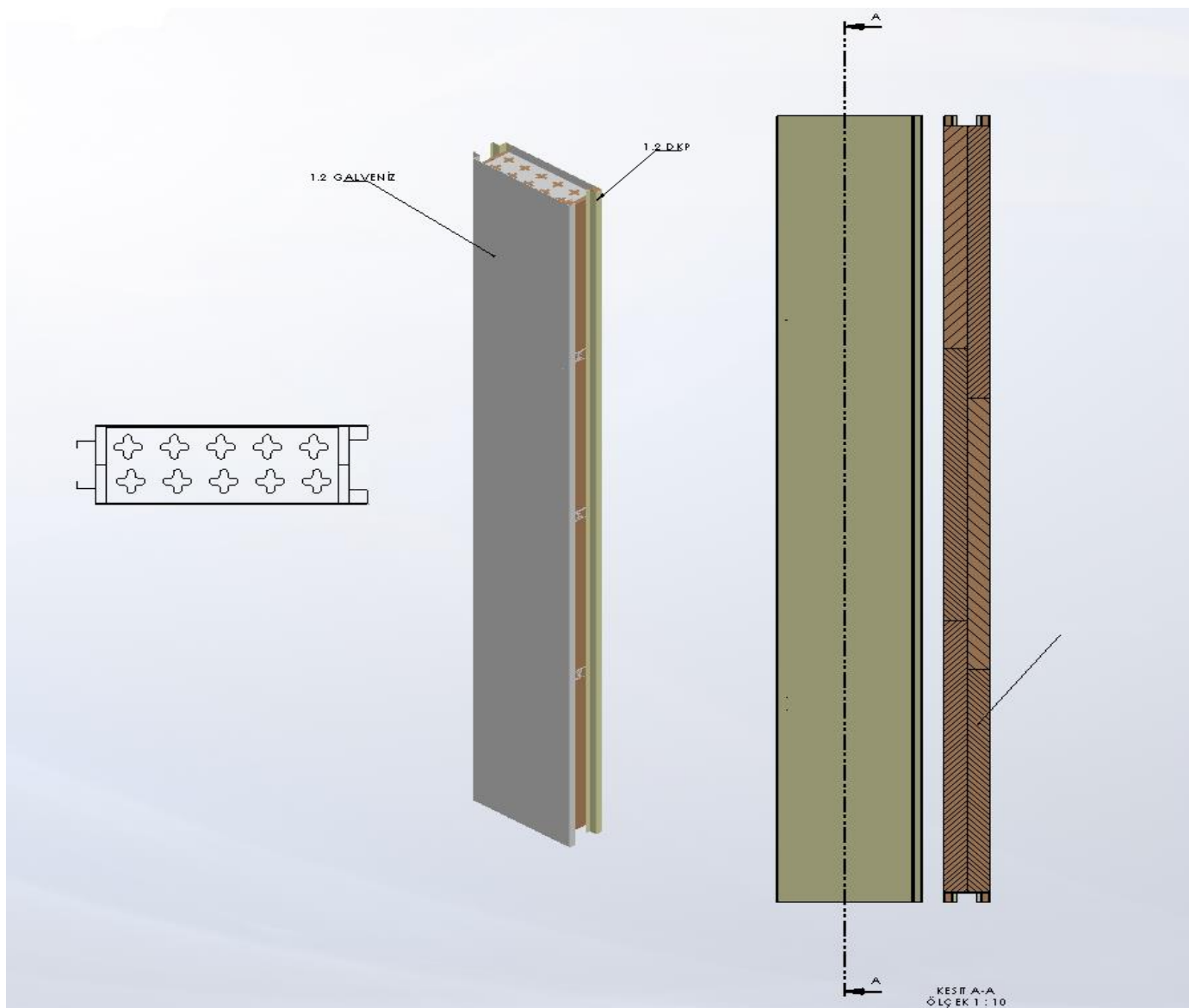
ПОКУПАТЕЛЬ

ДАННЫЕ ТЕПЛОВОЙ ПЕЧИ

- ТИП СИСТЕМЫ – КОНВЕКЦИОННАЯ ТЕПЛОВАЯ ПЕЧЬ С ЦИРКУЛЯЦИЕЙ ВОЗДУХА
- ВНУТРЕННЯЯ ДЛИНА ПЕЧИ - 14.000 ММ
- ВНУТРЕННЯЯ ШИРИНА ПЕЧИ - 2.630 ММ
- ВНУТРЕННЯЯ ВЫСОТА ПЕЧИ - 3.270 ММ
- РАЗМЕР ВХОДНОГО И ВЫХОДНОГО ОТВЕРСТИЯ ПЕЧИ - 2.630Х3.270 ГИЛЬОТИННАЯ ДВЕРЦА
- МАКСИМАЛЬНЫЙ ЗАГРУЖАЕМЫЙ МАТЕРИАЛ - 9.500-10.000 КГ
- ВРЕМЯ ВХОДА В РЕЖИМ ПЕЧИ - 1-1.5 ЧАСА
- 6-ЧАСОВЫЕ ЦИФРОВЫЕ ЧАСЫ С ТЕПЛОВЫМ ВРЕМЕНЕМ
- ОБЪЕМ ПЕЧИ – 84 МЗ
- ЦИРКУЛЯЦИОННЫЙ ВОЗДУХ - 15.000 МЗ Х 4
- ТЕМПЕРАТУРА ПЕЧИ - МИНИМАЛЬНО 50- МАКСИМАЛЬНО 210 ГРАДУСОВ +/-5 ГРАДУСОВ
- ТЕПЛОВАЯ НАГРУЗКА 420.000 KСAL

ПРОДАВЕЦ

ПОКУПАТЕЛЬ

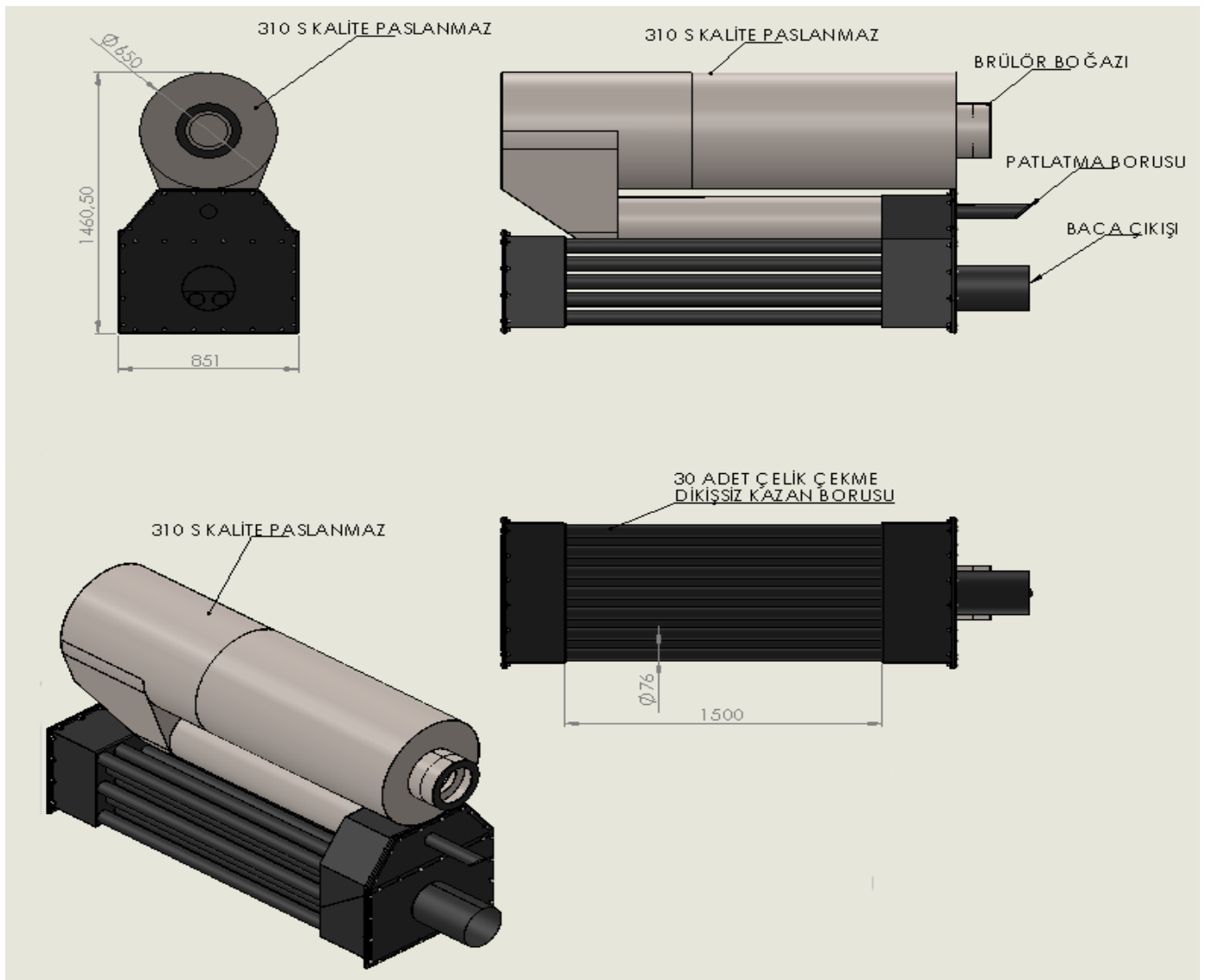


Корпус печи изготовлен из листа дкп толщиной 1,2мм снаружи и оцинкованного листа толщиной 1,2мм внутри. Толщина 160мм и плотность 70кг между двумя стенками изолированы изокамом.

Печные панели, изготовленные в виде сэндвича, монтируются в форме интерлока с помощью высокотемпературного герметика (мастики).

ПРОДАВЕЦ

ПОКУПАТЕЛЬ



ТЕПЛОВОЙ БЛОК ТЕРМОБЛОКА

Жаровая труба термоблока, которая является нагревательным элементом варочной печи, изготовлена из высококачественного нержавеющей листа марки 310. Трубный пучок на термоблоке изготовлен из черной стальной тянутой трубы диаметром 76мм. Передний и задний коллекторы термоблока изготовлены из черной листовой стали толщиной 3мм.

ПРОДАВЕЦ

ПОКУПАТЕЛЬ



ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ПАНЕЛЬ И УСТАНОВКА

Предусмотренный тип панели для алюминиевой термической печи, который упоминается в нашем предложении,- это панель типа рояль. В качестве расходных материалов для панелей используются Schneider и Siemens. ПЛК будет использоваться в системе контроля температуры печи. Визуализация будет обеспечена с помощью панели оператора. Измерение температуры печи будет осуществляться с помощью 1 РТ-100.

ПРОДАВЕЦ

ПОКУПАТЕЛЬ

ПРОТОКОЛ ДОГОВОРНОЙ ЦЕНЫ

ПРЕДЛАГАЕМОЕ ОБОРУДОВАНИЕ	ЦЕНА (Доллар США)
14МЕТРОВ. ДВУХКАМЕРНАЯ ТЕРМИЧЕСКАЯ ПЕЧЬ	118.000,00 ДОЛЛАРОВ
ТЕРМОПЕЧЬ ТЕЛЕЖКА С КОРЗИНОЙ И КРАНОМ	ВКЛЮЧЕНО
ИТОГОВАЯ ЦЕНА	118.000,00 ДОЛЛАРОВ

ЦЕНЫ НЕ ВКЛЮЧАЮТ НАЛОГ НА ДОБАВЛЕННУЮ СТОИМОСТЬ (НДС).

ПРИМЕЧАНИЕ:

1. КОРЗИНЫ ДЛЯ ТЕРМОПЕЧЕЙ НЕ ВХОДЯТ В НАШЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ.
2. ЦЕНА, УКАЗАННАЯ В НАСТОЯЩЕМ ПРОТОКОЛЕ, ЯВЛЯЕТСЯ ФИКСИРОВАННОЙ И ИЗМЕНЕНИЮ В СТОРОНУ УВЕЛИЧЕНИЯ НЕ ПОДЛЕЖИТ.

ПОРЯДОК И СПОСОБ ОПЛАТЫ:

1. 60% - ОПЛАТЫ В ЗАКАЗЕ, В ТЕЧЕНИЕ НО НЕ ПОЗДНЕЕ 5 (ПЯТИ) БАНКОВСКИХ ДНЕЙ С ДАТЫ ПОДПИСАНИЯ КОНТРАКТА;
2. 30% - ОПЛАТА ПОСЛЕ ПИСЬМЕННОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ПОСТАВЩИКОМ, ПОКУПАТЕЛЯ О ГОТОВНОСТИ ТОВАРА К ОТГРУЗКЕ, СОГЛАСНО УСЛОВИЯМ КОНТРАКТА, В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛАМИ ИНКОТЕРМС-2020, В ТЕЧЕНИЕ НО НЕ ПОЗДНЕЕ 5 (ПЯТИ) БАНКОВСКИХ ДНЕЙ С ДАТЫ ПОСТАВКИ ОБОРУДОВАНИЯ;
3. 10% - ОПЛАТА ПО ОКОНЧАНИЮ СБОРКИ И ЗАВЕРШЕНИИ ПУСКО-НАЛАДОЧНЫХ РАБОТ, В ТЕЧЕНИЕ НО НЕ ПОЗДНЕЕ 5 (ПЯТИ) БАНКОВСКИХ ДНЕЙ ДАТЫ ПОДПИСАНИЯ ДОКУМЕНТА О ЗАВЕРШЕНИИ ПУСКО-НАЛАДОЧНЫХ РАБОТ.

ПРОДАВЕЦ

ПОКУПАТЕЛЬ